

<b>Español</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>
a sequedad	dryness (to)	à siccité
ablandador	softener	adoucisseur
ablandamiento	softening	adoucissement
absorbente	absorbent	absorbant
absorción	absorption	absorption
acabado de superficie	surface finish	fini de surface
acción prolongada	long acting	action prolongée
acción prolongada	prolonged action	action prolongée
acero inoxidable	stainless steel	acier inoxydable
acidez	acidity	acidité
ácido	acid	acide
ácido graso	fatty acid	acide gras
ácido graso esencial	essential fatty acid	acide gras essentiel
ácido graso insaturado	unsaturated fatty acid	acide gras insaturé
ácido graso saturado	saturated fatty acid	acide gras saturé
ácido nucleico	nucleic acid	acide nucléique
aclimatación	acclimatization	accoutumance
acondicionamiento	package	conditionnement
acondicionamiento	packaging	conditionnement
acondicionamiento primario	primary package	conditionnement primaire
acondicionamiento secundario	secondary package	conditionnement secondaire
adenina	adenine	adénine
aditivo	additive	additif
administración	administration	délivrance
administración	delivery	délivrance
administración oral	oral delivery	délivrance orale
adsorbente	adsorbent	adsorbant
adsorción	adsorption	adsorption
advertencia de caja negra	black-box warning	avertissement boîte noire
adyuvante	adjuvant	adjuvant
aerosol	aerosol	aérosol
agar	agar	agar-agar
agarosa	agarose	agarose
agente	agent	agent
agente adventicio	adventitious agent	agent adventice
agente adverso	adverse agent	agent indésirable
agente citostático	cytostatic agent	agent cytostatique
agente colorante	coloring agent	colorant
agente de copulación	coupler	agent de couplage
agente de copulación	coupling agent	agent de couplage
agente de quelación	chelating agent	chélateur
agente de solubilización	solubilizing agent	agent de désagrégation
agente de suspensión	suspending agent	agent de suspension
agente dispersante	dispersing agent	agent dispersant
agente emulsionante	emulsifying agent	agent émulsionnant
agente espesante	thickening agent	agent épaississant
agente etiológico	etiologic agent	agent étiologique
agente farmacéutico	pharmaceutical agent	agent pharmaceutique

agente humectante	moistening agent	agent d'humectation
agente humectante	wetting agent	agent mouillant
agente infeccioso	infectious agent	agent infectieux
agente tampón	buffering agent	agent tampon
agitador	agitator	agitateur
agitador	shaker	agitateur
agitador	stirrer	agitateur
aglomeración	agglomeration	agglomération
aglomerado	agglomerate	agglomérat
aglutinación	agglutination	agglutination
aglutinante	binder	agglutinant
agotamiento	exhaustion	épuisement
agregación	aggregation	agrégation
agua bacteriostática	bacteriostatic water	eau bactériostatique
agua biopura	biopure water	eau biopure
agua de alimentación	feedwater	eau d'alimentation
agua de calidad de reactivo	reagent grade water	eau de qualité réactive
agua desmineralizada	demineralized water	eau déminéralisée
agua doblemente destilada	doubly distilled water	eau distillée en double
agua estéril	sterile water	eau stérile
agua pulida	polished water	eau polie
agua purificada	purified water	eau purifiée
agua superficial	surface water	eau de surface
agua ultrapura	ultrapure water	eau ultrapure
aguas madres	mother liquor	liqueur mère
aire auxiliar	make-up air	air d'appoint
aire húmedo	moist air	air humide
aire primario	primary air	air primaire
aire saturado	saturated air	air saturé
aire seco	dry air	air sec
aire secundario	secondary air	air secondaire
aislante de barrera	barrier isolator	isolateur barrière
ajuste posológico	dose titration	titrage de dose
alarma	alarm	alarme
albúmina	albumin	albumine
albuminoide	albuminoidal	albuminoïde
alcalinidad	alkalinity	alcalinité
alelo	allele	allèle
alelo dominante	dominant allele	allèle dominant
alelo recesivo	recessive allele	allèle récessif
alfiler	hairpin	épingle
alícuota	aliquot	aliquote
alimentación	feed	aliment
alimentación ácida	acid feed	alimentation en acide
almidón	starch	amidon
alumbre	alum	alun
amarillo de quinolina	quinoline yellow	jaune de quinoléine
amasadora	kneader	malaxeur
amasadora	malaxator	malaxeur
amasadora	mass mixer	mélangeur

ambiente	ambient	ambiance
amina	amine	amine
amina esencial	essential amine	amine essentielle
amorfo	amorphous	amorphe
ampicilina	ampicillin	ampicilline
amplificación	amplification	amplification
amplio espectro	broad spectrum	large spectre
ampolla	ampoule	ampoule
ampolla con aro indicativo	prescored ampoule	ampoule prélimée
ampolla de fácil apertura	easy-opening ampoule	ampoule d'arrachage
ampolla de fácil ruptura	easy-breaking ampoule	ampoule d'arrachage
anabolismo	anabolism	anabolisme
análisis de trazas	trace analysis	analyse des traces
análogo	analog	analogue
anfólito	ampholyte	ampholyte
anfótero	amphoteric	amphotère
anilla	band	bandelette
anión	anion	anion
antibiótico	antibiotic	antibiotique
anticuerpo	antibody	anticorps
anticuerpo monoclonal	monoclonal antibody	anticorps monoclonal
antiemético	antiemetic	antiémétique
antiestático	antistatic	antistatique
antígeno	antigen	antigène
antígeno soluble	soluble antigen	antigène soluble
antígeno vírico	viral antigen	antigène viral
antiinterferón	anti-interferon	anti-interféron
antiséptico	antiseptic	antiseptique
antisuero	antiserum	antisérum
antitoxina	antitoxin	antitoxine
apertización	appertization	appertisation
apoenzima	apoenzyme	apoenzyme
área controlada	controlled area	zone contrôlée
área crítica	critical area	zone critique
área de control	control area	zone de commande
área de procesamiento aséptico	aseptic processing area	zone de procédé aseptique
aromatizante	flavoring agent	aromatisant
asepsia	asepsis	asepsie
aséptico	aseptic	aseptique
asimilación	assimilation	assimilation
asuntos reglamentarios	regulatory affairs	affaires réglementaires
atomizador	spray	nébuliseur
austenita	austenite	austénite
autoclave	autoclave	autoclave
autodrenaje	self-draining	autodrainage
autorradiografía	autoradiography	autoradiographie
autosoma	autosome	autosome
autótrofo	autotroph	autotrophe
ayuda para el proceso	process aids	aide au procès

bacteria coliforme	coliform bacteria	bactérie coliforme
bactericida	bactericide	bactéricide
bacteriófago	bacteriophage	bactériophage
bacteriostático	bacteriostatic	bactériostatique
banco de células	cell bank	banque de cellules
bandeja	tray	porte-empreinte
barrera biológica	biological barrier	barrière biologique
barrera de difusión	diffusion barrier	barrière de diffusion
barrera física	physical barrier	barrière matérielle
base	base	base
base acuosa	aqueous base	base aqueuse
base nitrogenada	nitrogenous base	base azotée
base oleosa	oily base	base huileuse
biblioteca genómica	genomic library	bibliothèque génomique
bioactividad	bioactivity	bioactivité
bioaumentación	bioaugmentation	bioaugmentation
biocida	biocide	biocide
biodegradable	biodegradable	biodégradable
biodisponibilidad	bioavailability	biodisponibilité
biodisponibilidad absoluta	absolute bioavailability	biodisponibilité absolue
biodisponibilidad relativa	relative bioavailability	biodisponibilité relative
bioensayo	bioassay	titrage biologique
bioequivalencia	bioequivalence	bioéquivalence
bioequivalencia	bioequivalency	bioéquivalence
biofarmacia	biopharmaceutics	biopharmacie
biogenerador	biogenerator	biogénérateur
bioinformática	bioinformatics	bioinformatique
biológico	biologic	biologique
biomasa	biomass	biomasse
biometabolismo	biometabolism	biométabolisme
biométrica	biometrics	biométrie
biónica	bionics	bionique
bioproceso	bioprocessing	bioprocédé
biopsia	biopsy	biopsie
biorreactor	bioreactor	bioréacteur
biorreactor de agitación por circulación de aire	air-lift bioreactor	bioréacteur à agitation par circulation d'air
bioseguridad	biological safety	biosécurité
biosíntesis	biosynthesis	biosynthèse
biotecnología	biotechnology	biotechnologie
bisagra	hinge	charnière
blíster	blister pack	blister
bomba peristáltica	peristaltic pump	pompe péristaltique
boquilla	mouthpiece	embout
bote	canister	bidon
bucle de realimentación	feedback loop	boucle de rétroaction
calcio	calcium	calcium
caldo	broth	milieu liquide
calentamiento	heating	chauffage
calibración	calibration	étalonnage

calor	heat	chaleur
calor de vaporización	heat of vaporization	chaleur de vaporisation
calor latente	latent heat	chaleur latente
calor sensible	sensible heat	chaleur sensible
calor total	total heat	chaleur totale
caloría	calorie	calorie
calorimetría	calorimetry	calorimétrie
cámara anterior	front chamber	enceinte avant
cámara de compresión	die cavity	cavité du moule
cámara de recuento bacteriano	bacteria counting chamber	chambre compteuse des bactéries
cámara posterior	rear chamber	enceinte arrière
campana de humos	fume hood	hotte de vapeur
canalización	channeling	cheminement
cáncer	cancer	cancer
cánula	nozzle	canule
capa de óxido	oxide layer	couche d'oxyde
capa pasiva	passive layer	couche passive
cápside	capsid	capside
cápsula	capsule	capsule
cápsula de aluminio	aluminum cap	capuchon en aluminium
cápsula de aluminio	aluminum cap	casque d'aluminium
cápsula de gelatina	gelcap	capsule de gel
cápsula de gelatina blanda	soft-gelatin capsule	capsule molle
cápsula de gelatina dura	hard-gelatin capsule	gélule
cápsula elástica	soft-elastic capsule	capsule molle
cápsula oblonga	caplet	comprimé
cápsula rígida	dry-filled capsule	capsule à enveloppe dure
caracterización	characterization	caractérisation
carbón activo	activated carbon	charbon actif
carbono orgánico total	total organic carbon	carbone organique total
carcinogénico	carcinogenic	carcinogénique
carcinógeno	carcinogen	carcinogène
carga biológica	bioburden	charge biologique
cariotipo	karyotype	caryotype
carta de aviso	warning letter	lettre d'avertissement
cartucho	cartridge	cartouche
catabolismo	catabolism	catabolisme
catalasa	catalase	catalase
catalizador	catalyst	catalyseur
catión	cation	cation
cavitación	cavitation	cavitation
cebador	primer	amorce
célula	cell	cellule
célula de ovario de hámster chino	Chinese hamster ovary cell	cellule ovarienne de hamster chinois
célula endotelial	endothelial cell	cellule endothéliale
célula plasmática	plasma cell	plasmocyte
célula sanguínea	blood corpuscle	cellule sanguine
célula somática	somatic cell	cellule somatique

celulosa	cellulose	cellulose
celulosa microcristalina	microcrystalline cellulose	cellulose microcristalline
centrífuga	centrifuge	centrifugeuse
centrifugado	centrifugation	centrifugation
centrómero	centromere	centromère
cerradora de cápsulas	capsule closing machine	machine de fermeture de capsules
certificación	certification	certificat
certificado digital	digital certificate	certificat numérique
cetosa	ketose	cétose
cierre	closure	fermeture
cierre a prueba de niños	child-proof closure	fermeture de protection à l'épreuve des enfants
cierre a prueba de niños	child-resistant closure	fermeture de protection à l'épreuve des enfants
cierre de apertura rápida	snap-off closure	bouchon d'ouverture rapide
cierre de apertura rápida	snap-top closure	bouchon d'ouverture rapide
cierre de apertura superior	open-top closure	bouchon d'ouverture supérieure
cierre de garantía	pilfer-proof closure	fermeture inviolable
cierre de presión y giro	press-and-turn cap	bouchon presser-tourner
cierre de rosca	roll-on closure	fermeture à roulage direct
cierre inviolable	tamper-evident closure	fermeture inviolable
cierre levadizo	flip-top closure	fermeture couronne
cinasa	kinase	kinase
cirugía profiláctica	prophylactic surgery	chirurgie prophylactique
citocina	cytokine	cytokine
citólisis	cytolysis	cytolyse
citometría de flujo	flow cytometry	cytométrie en flux
citopático	cytopathic	cytopathogène
citoplasma	cytoplasm	cytoplasme
citosina	cytosine	cytosine
citotoxicidad	cytotoxicity	cytotoxicité
citotóxico	cytotoxic	cytotoxique
clon	clone	clone
clon recombinante	recombinant clone	clone recombiné
clonación	cloning	clonage
clonación posicional	positional cloning	clonage positionnel
cloración	chlorination	chloration
cloramina	chloramine	chloramine
cloro	chlorine	chlore
cloroplasto	chloroplast	chloroplaste
coacervación	coacervation	coacervation
coadyuvante	auxiliary agent	coadjuvant
coadyuvante	auxiliary compound	coadjuvant
coagulación	coagulation	coagulation
código de incendios	fire code	code des incendies
código eléctrico	electrical code	code électrique
código genético	genetic code	code génétique
código mecánico	mechanical code	code mécanique

coeficiente de calor sensible	sensible heat ratio	coefficient de chaleur sensible
coenzima	coenzyme	coenzyme
cofactor	cofactor	cofacteur
colágeno	collagen	collagène
colocación de precinto	banding	cerclage
coloide	colloid	colloïde
colonia	colony	colonie
colonoscopia	colonoscopy	coloscopie
colorante	colorant	colorant
colorante	dye	colorant
compactación	briquetting	agglomération
compactación	compacting	compactage
compatibilidad ascendente	upward compatibility	compatibilité vers le haut
compatibilidad descendente	downward compatibility	compatibilité vers le bas
compresión directa	direct compression	compression directe
comprimido	compressed tablet	comprimé
comprimido	tablet	comprimé
comprimido biconvexo	biconvex tablet	comprimé biconvexe
comprimido bucal	buccal tablet	comprimé buccal
comprimido con cubierta pelicular	film-coated tablet	comprimé pelliculé
comprimido con recubrimiento entérico	enteric-coated tablet	comprimé gastrorésistant
comprimido de disolución rápida	fast-dissolving tablet	comprimé à dissolution rapide
comprimido de liberación acelerada	immediate-release tablet	comprimé à libération immédiate
comprimido de liberación controlada	controlled-release tablet	comprimé à libération contrôlée
comprimido de liberación lenta	slow-release tablet	comprimé à libération retardée
comprimido de liberación modificada	modified-release tablet	comprimé à libération modifiée
comprimido de liberación prolongada	extended-release tablet	comprimé à libération prolongée
comprimido de liberación prolongada	prolonged-release tablet	comprimé à libération prolongée
comprimido de liberación pulsátil	pulsed-release tablet	comprimé sous détente pulsée
comprimido de liberación rápida	quick-release tablet	comprimé à libération rapide
comprimido de liberación retardada	retarded-release tablet	comprimé à libération retardée
comprimido de liberación sostenida	sustained-release tablet	comprimé à libération prolongée
comprimido efervescente	effervescent tablet	comprimé effervescent
comprimido masticable	chewable tablet	comprimé croquable
comprimido multicapa	multilayer tablet	comprimé multicouches
comprimido multicapas	layered tablet	comprimé multicouches

comprimido no recubierto	non-coated tablet	comprimé non enrobé
comprimido oblongo	oblong tablet	comprimé large
comprimido ovoide	ovoid tablet	comprimé ovoïde
comprimido pulsátil	pulsatile tablet	comprimé pulsatile
comprimido recubierto	coated tablet	comprimé enrobé
comprimido redondo	round tablet	comprimé rond
comprimido sublingual	sublingual tablet	comprimé sublingual
con recubrimiento de azúcar	sugar-coated	dragée
con recubrimiento pelicular	film-coated	pelliculé
concavidad	concavity	concavité
concentración crítica de micelas	critical micelle concentration	concentration micellaire critique
concentración de partículas	particle concentration	concentration des particules
concentración inhibidora mínima	minimum inhibitory concentration	concentration minimale inhibitrice
concentración máxima de aditivo	maximum additive concentration	concentration maximale additive
concentración máxima segura	maximum safe concentration	concentration maximale de sécurité
condensado	condensate	condensat
condensador	condenser	condenseur
condición de diseño	design condition	condition projetée
condición dinámica	dynamic condition	condition dynamique
condiciones de conservación	storage conditions	conditions de stockage
conductancia específica	specific conductance	conductance spécifique
conductividad	conductivity	conductibilité
configuración	configuration	configuration
confinamiento	containment	confinement
confinamiento del material	material containment	confinement du matériel
confinamiento secundario	secondary containment	confinement secondaire
conformación	conformation	conformation
cono de pulverización	spray cone	cône de projection
conservante	preservative	préservateur
contaminación	contamination	contamination
contaminación cruzada	cross-contamination	contamination croisée
contaminación de base	background contamination	contamination de base
contaminante	contaminant	contaminant
contenido crítico de humedad	critical moisture content	teneur critique en humidité
contenido de humedad	humidity ratio	teneur en humidité
contenido de humedad en equilibrio	equilibrium moisture content	équilibre hygroscopique
cóntigo	contig	contig
control de cambios	change control	contrôle des changements
control de humos	smoke control	désenfumage
control de proceso estadístico	statistical process control	contrôle statistique du processus
convexidad	convexity	convexité
corrosivo	corrosive	corrosif
corte	cut	coupure



cósmido	cosmid	cosmide
cosolvente	cosolvent	cosolvant
crema	cream	crème
cribado	sieving	tamissage
criptografía	cryptography	cryptographie
criterio clínico	clinical endpoint	critère clinique
crítico	critical	critique
cromátida	chromatid	chromatide
cromatina	chromatin	chromatine
cromatografía	chromatography	chromatographie
cromosoma	chromosome	chromosome
cromosoma artificial bacteriano	bacterial artificial chromosome	chromosome artificiel bactérien
cromosoma artificial de levadura	yeast artificial chromosome	chromosome artificiel de levure
cromosoma homólogo	homologous chromosome	chromosome homologue
cromosoma sexual	sex chromosome	chromosome sexuel
cualificación	qualification	qualification
cuarentena	quarantine	quarantaine
cubierta	shell	enduit
cubierta capsular	capsule shell	coquille de capsule
cuchilla	chopper blade	lame d'équerre
cuchilla	chopper-blade	lame de pliage
cuentagotas	dropper	pipette
cuerpo	body	corps
cuerpo de inclusión	inclusion body	inclusion cellulaire
cultivo celular	cell culture	culture cellulaire
cultivo puro	pure culture	culture pure
cultivo tisular	tissue culture	culture de tissus
dalton	dalton	dalton
de difusión hematógica	blood-borne	à diffusion hématogène
decantación	settlement	décantation
decoloración	discoloration	décoloration
decreto por consentimiento	consent decree	décret par consentement
defecto	flaw	défaut
deflagración	deflagration	déflagration
degradación	degradation	dégradation
delicuescencia	deliquescence	déliquescence
delicuescente	deliquescent	déliquescent
demanda biológica de oxígeno	biological oxygen demand	demande biologique en oxygène
demanda bioquímica de oxígeno	biochemical oxygen demand	demande biochimique en oxygène
demanda de cloro	chlorine demand	besoin en chlore
demencia	dementia	démence
densidad aparente	bulk density	densité apparente
depuración de humos	smoke purge	épuration de fumée
desalinización	desalination	désalinisation
desasimilación	dissimilation	dissimilation
descarga en polvo	powder spray	projection de poudre

descontaminación	decontamination	décontamination
desechado	dried	ressuyé
deseCADOR	desiccator	séchoir
deseCANte	desiccant	dessiccatif
desfloculación	deflocculation	défloculation
desgasificación al vacío	vacuum degasification	dégazage sous vide
desinfección	disinfection	désinfection
desionización	deionization	déionisation
desionizador	deionizer	déioniseur
desionizador de lecho doble	two-bed deionizer	déioniseur à deux lits
deslizamiento	flowing	écoulement
deslizante	glidant	glissant
desmineralización	demineralization	déminéralisation
desnaturalización	denaturation	dénaturation
desorción	desorption	désorption
despirogenización	depyrogenation	dépyrogenisation
destilación	distillation	distillation
detergencia	detergency	détergence
detergente	detergent	détersif
detonación	detonation	détonation
diagnóstico	diagnostic	diagnostique
diálisis	dialysis	dialyse
diámetro exterior nominal	nominal outside diameter	diamètre extérieur nominal
diatomea	diatom	diatomée
diferenciación celular	cell differentiation	différenciation cellulaire
difusión	diffusion	diffusion
digestión	digestion	digestion
digital	digital	numérique
dilución	dilution	dilution
diluyente	diluent	diluant
dimensión del tubo	pipe size	dimensions des tuyaux
diplofase	diplophase	diplophase
diploide	diploid	diploïde
diseño de ingeniería estéril	sterile engineering design	conception de génie stérile
disgregación	disintegration	désagrégation
disgregante	disintegrant	délitant
disolución	dissolution	dissolution
disolvente	solvent	solvant
dispensación	dispensing	délivrance
dispersable	dispersible	dispersible
dispersión	dispersion	dispersion
dispersión granulométrica	granulometric dispersion	dispersion granulométrique
dispositivo crítico	critical device	dispositif critique
dispositivo médico	medical device	dispositif médical
doble compresión	double compression	double compression
dominio	domain	domaine
dominio operativo	operating range	domaine de fonctionnement
dosificación	strength	dosage
dosificador	dispenser	distributeur
dosis	dose	dose

dosis de carga	loading dose	dose de charge
dosis unitaria	dosage unit	unité posologique
durabilidad	durability	durabilité
dureza	hardness	dureté
dureza carbonatada	carbonated hardness	dureté carbonatée
dureza no carbonatada	non-carbonated hardness	dureté non-carbonatée
ecología	ecology	écologie
edulcorante	sweetening agent	édulcorant
efecto antiadherente	antiadhesive effect	effet antiadhésif
efecto de cohesión	cohesive effect	effet cohésif
efecto de esponjamiento	swelling effect	effet de gonflement
eficacia	efficacy	efficacité
eflorescencia	efflorescence	efflorescence
eflorescente	efflorescent	efflorescent
efluente	effluent	effluent
eje	shaft	axe
eje de aspas	blade shaft	axe couteau
elasticidad	elasticity	élasticité
elastina	elastin	élastine
elastómero	elastomer	élastomère
electrodialísis	electrodialysis	électrodialyse
electroforesis	electrophoresis	électrophorèse
electroforesis en gel	gel electrophoresis	électrophorèse en gel
electroforesis en gel de agarosa	agarose gel electrophoresis	électrophorèse en gel d'agarose
electrolito	electrolyte	électrolyte
elixir	elixir	élixir
eluato	eluate	éluat
elutriación	elutriation	élutriation
eluyente	eluent	éluent
embriología	embryology	embryologie
embudo	funnel	entonnoir
emulsión	emulsion	émulsion
en peso	by weight	en poids
en reposo	at rest	au repos
en volumen	by volume	en volume
encapsulado	encapsulation	encapsulation
endémico	endemic	endémique
endonucleasa	endonuclease	endonucléase
endorfina	endorphin	endorphine
endospora	endospore	endospore
endotoxina	endotoxin	endotoxine
enfermedad autoinmune	autoimmune disease	maladie auto-immune
enfermedad genética	genetic disease	maladie génétique
enfermedad pandémica	pandemic disease	maladie pandémique
ensamblado	assembly	assemblage
ensayo	assay	analyse
ensayo clínico	clinical trial	essai clinique
entalpía	enthalpy	enthalpie
entrada de aire	air inlet	orifice de prise d'air

entrecruzamiento	crossing over	entrecroisement
envase	container	réceptier
envase	pack	enveloppement
envase bien cerrado	well-closed container	réceptier bien fermé
envase con cierre inviolable	tamper-resistant packaging	réceptier à fermeture inviolable
envase de aerosol	aerosol container	contenant pour aérosols
envase de atomizador	spray can	atomiseur
envase de atomizador	spray canister	atomiseur
envase de atomizador	spray container	atomiseur
envase de vidrio	glass container	réceptier de verre
envase hermético	hermetic container	conditionnement étanche
enzima	enzyme	enzyme
enzima proteolítica	proteolytic enzyme	enzyme protéolytique
epidémico	epidemic	épidémique
epitelio	epithelium	épithélium
epóxido	epoxy	époxyde
equilibrio hidrófilo-lipófilo	hydrophile-lipophile balance	balance hydrophile-lipophile
equino	equine	équine
equivalencia farmacéutica	pharmaceutical equivalence	équivalence pharmaceutique
equivalente de carbonato de calcio	calcium carbonate equivalent	équivalent de carbonate de calcium
eritrocito	erythrocyte	érythrocyte
eritromicina	erythromycin	érythromycine
escala	scale	échelle
esferización	spheronization	sphéronisation
espaciador	spacer	entretoise
espaciador de tubo	tube spacer	bague d'écartement du tube
espacio clasificado	classified space	espace classé
especificación	specification	spécification
especificación de diseño	design specification	spécification projetée
especificación del sistema	system specification	spécification du système
especificaciones	specifications	spécifications
especificidad	specificity	spécificité
espectrofotometría de absorción atómica	atomic absorption spectrophotometry	spectrophotométrie d'absorption atomique
espesante	thickener	épaississant
esponjamiento	swelling	gonflement
espora	spore	spore
espora bacteriana	bacterial spore	spore bactérienne
esporicida	sporicide	sporicide
estabilidad	stability	stabilité
estabilidad biológica	biological stability	stabilité biologique
estabilidad física	physical stability	stabilité physique
estabilidad química	chemical stability	stabilité chimique
esterilidad	sterility	stérilité
esterilización	sterilization	stérilisation
esterilización de calor seco	dry-heat sterilization	stérilisation à chaleur sèche
esterilización terminal	terminal sterilization	stérilisation finale
esterilizador	sterilizer	stérilisateur

esterilizador ultravioleta	ultraviolet sterilizer	stérilisateur à l'ultraviolet
esteroide	steroid	stéroïde
estudio cruzado	crossover study	essai croisé
estudio piloto	pilot study	essai pilote
estufa de secado	drying kiln	four sécheur
estufa de secadora	drying oven	étuve à air chaud
etapa crítica	critical step	étape critique
etapa de proceso crítico	critical process step	étape critique du processus
eucariota	eukaryote	eucaryote
eutético	eutectic	eutectique
evaporador	evaporator	évaporateur
excipiente	excipient	excipient
exfiltración	exfiltration	fuite
exón	exon	exon
exonucleasa	exonuclease	exonucléase
exotoxina	exotoxin	exotoxine
expansión del lote	bed expansion	expansion du lit
explosivo	explosive	explosif
expulsión	ejection	éjection
extracto alergénico	allergenic extract	extrait allergénique
extracto soluble de maíz	corn steep liquor	extrait soluble de maïs
extraíble	extractable	extractible
fabricación	manufacture	fabrication
fabricante	manufacturer	fabricant
factor antihemofílico	antihemophilic factor	facteur antihémophilique
factor de dilución	dilution factor	facteur de dilution
factor de inactivación	inactivation factor	facteur d'inactivation
fago	phage	phage
farmacéuticamente aceptable	pharmaceutically acceptable	pharmaceutiquement acceptable
farmacéutico	pharmaceutical	pharmaceutique
farmacia	pharmaceutics	pharmacie
fármaco	drug	médicament
fármaco convencional	conventional drug	médicament classique
fármaco de dispensación con receta	ethical drug	médicament d'ordonnance
fármaco de dispensación sin receta	OTC drug	médicament sans ordonnance
fármaco de dispensación sin receta	over-the-counter drug	médicament sans ordonnance
fármaco genérico	generic drug	médicament générique
fármaco huérfano	orphan drug	médicament orphelin
fármaco parenteral	parenteral drug	médicament parentéral
fármaco semiacabado	in-process drug	médicament semi-fini
fármaco sin purificar	crude drug	drogue
farmacología	pharmacology	pharmacologie
farmacopea	pharmacopeia	pharmacopée
fase dispersada	dispersed phase	phase dispersée
fase dispersante	dispersing phase	phase dispersante
fase externa	external phase	phase externe

fase interna	internal phase	phase interne
fecha de caducidad	expiration date	date de péremption
fenol	phenol	phénol
fermentación	fermentation	fermentation
fermentación con flujo discontinuo	fed-batch fermentation	fermentation à écoulement discontinu
fermentación continua	continuous fermentation	fermentation continue
fermentación por lotes	batch fermentation	fermentation par lots
fermentador	fermenter	fermenteur
fibra hueca	hollow fiber	fibre creuse
fibrina	fibrin	fibrine
fibrinógeno	fibrinogen	fibrinogène
fibrosis quística	cystic fibrosis	fibrose kystique
fiebre	fever	fièvre
filete	thread	fil
filtrado	filtration	filtration
filtro	filter	filtre
filtro de aire	air cleaner	épurateur
filtro de aire de penetración ultrabaja	ultra-low penetration air filter	filtre à air de pénétration ultra-faible
filtro de carbono	carbon filter	filtre à charbon
filtro de esterilización	sterilizing filter	filtre de stérilisation
firma	signature	signature
firma digital	digital signature	signature numérique
floculación	flocculation	floculation
fluido alantoico	allantoic fluid	fluide allantoïdien
flujo de aire laminar	laminar airflow	flux d'air laminaire
flujo de aire unidireccional	unidirectional airflow	écoulement d'air unidirectionnel
flujo laminar	laminar flow	flux laminaire
fluorado	fluorinated	fluoré
fluoresceína	fluorescein	fluorescéine
forma de administración	dosage form	forme pharmaceutique
forma de dosificación de acción repetida	repeat action dosage form	forme pharmaceutique à action répétée
forma de dosificación de liberación controlada	controlled-release dosage form	forme pharmaceutique à libération contrôlée
forma de dosificación de liberación retardada	delayed-release dosage form	forme pharmaceutique à action retardée
forma en húmedo	wet form	forme mouillée
forma en seco	dry form	forme sèche
formación de complejo	complexing	complexation
formaldehído	formaldehyde	formaldéhyde
formulación	formulation	formulation
fotoautótrofo	photoautotroph	photoautotrophe
fotoluminiscente	photoluminescent	photoluminescent
fotómetro para aerosoles	aerosol photometer	photomètre pour aérosols
fotooxidación	photooxidation	photooxydation
fracción	moiety	fragment
fraccionamiento	breaking	floculation

frasco	bottle	bouteille
friabilidad	friability	friabilité
función de calidad	quality function	fonction qualité
funcionalidad	functionality	fonctionnalité
fusión	fusion	fusion
fusión celular	cell fusion	fusion cellulaire
fusión del vidrio	glass melting	fusion du verre
gama de productos	product mix	gamme de produits
gameto	gamete	gamète
gammaglobulina	gammaglobulin	gammaglobuline
gas comprimido	compressed gas	gaz comprimé
gastrorresistente	gastroresistant	gastrorésistant
gel	gel	gel
gelatina	gelatin	gélatine
gelificación	gelation	gélification
gelificado	gelled	gélifié
gelificante	gelling	agent de gélification
gen funcional	functional gene	gène fonctionnel
genérico	generic	commun
genética	genetics	génétique
genética molecular	molecular genetics	génétique moléculaire
genoma humano	human genome	génomme humain
genotipo	genotype	génotype
germicida	germicide	germicide
glándula endocrina	endocrine gland	glande endocrine
glóbulo	globule	globule
gragea	dragee	dragée
gragea	dragée	dragée
granulación	granulation	granulation
granulación acuosa	aqueous granulation	granulation aqueuse
granulación anhidra	anhydrous granulation	granulation anhydre
granulación criogénica	freeze granulation	granulation cryogénique
granulación por vía húmeda	wet granulation	granulation par voie humide
granulación por vía seca	dry granulation	granulation par voie sèche
granulado	granulate	granulé
granulado criogenizado	frozen granulate	granulé cryogénisé
granulador	granulator	liant
granuladora rotatoria	rotating granulator	broyeur rotatif
gránulo	granule	granulé
grosor de pared nominal	nominal wall thickness	épaisseur nominale de la paroi
grupo de control	control group	groupe témoin
grupo protésico	prosthetic group	groupement prosthétique
haloenzima	haloenzyme	haloenzyme
halófilo	halophile	halophile
halógeno	halogen	halogène
haploide	haploid	haploïde
hélice	helix	hélix
hematina	hematin	hématine
hematopoyético	hematopoietic	hématopoïétique

hemo	heme	hème
hemofilia	hemophilia	hémophilie
hemoglobina	hemoglobin	hémoglobine
hemopoyético	hemopoietic	hémopoiétique
heparina	heparin	héparine
hepatotoxina	hepatotoxin	hépatotoxine
herencia	heredity	hérédité
heterocigosidad	heterozygosity	hétérozygosité
heterótrofo	heterotroph	hétérotrophe
hibridación	hybridization	hybridation
hibridación de ácidos nucleicos	nucleic acid hybridization	hybridation des acides nucléiques
hibridoma	hybridoma	hybridome
hidrato de carbono	carbohydrate	glucide
hidrófilo	hydrophilic	hydrophile
hidrófobo	hydrophobic	hydrophobe
hidrólisis	hydrolysis	hydrolyse
hidrosoluble	water soluble	hydrosoluble
hidroxipropilmetilcelulosa	hydroxypropyl methylcellulose	hydroxypropylméthylcellulose
higiénico	hygienic	hygiénique
higroscopicidad	hygroscopicity	hygroscopicité
homeosecuencia	homeobox	boîte homéotique
homología	homology	homologie
hongo	fungus	champignon
hormona	hormone	hormone
hormona endocrina	endocrine hormone	hormone endocrine
hormona peptídica	peptide hormone	hormone peptidique
humectación	wetting	mouillage
humectante	humectant	humidifiant
humedad	humidity	humidité
humedad	moisture	humidité
humedad de saturación	saturation humidity	humidité de saturation
humedad específica	specific humidity	humidité spécifique
humo	smoke	fumée
impedimento estérico	steric hindrance	empêchement stérique
implantación	implantation	implantation
implante	implant	implant
implante	insert	insert
impronta	imprinting	imprégnation
impureza	impurity	impureté
impureza biológica	biological impurity	impureté biologique
inactivación	inactivation	inactivation
inactivación de residuos biológicos	biowaste inactivation	inactivation des déchets biologiques
inclusión	inclusion	inclusion
indicador biológico	biological indicator	indicateur biologique
índice de estabilidad	stability index	indice de stabilité
índice de saturación	saturation index	indice de saturation
índice terapéutico	therapeutic index	indice thérapeutique



índigo carmín	blue dye	indigo
inerte	inert	inerte
infarto	infarct	infarctus
infeccioso	infectious	infectieux
infectado	infected	infecté
infiltración	infiltration	infiltration
informática	informatics	informatique
infusión	infusion	infusion
ingeniería de bioprocesos	bioprocess engineering	génie de bioprocédés
ingeniería genética	genetic engineering	génie génétique
ingrediente activo	active ingredient	ingrédient actif
ingrediente farmacéutico activo	active pharmaceutical ingredient	ingrédient pharmaceutique actif
ingrediente inactivo	inactive ingredient	ingrédient inactif
inhalador	inhaler	poudre à priser
inhalador de polvo seco	dry powder inhaler	inhalateur à poudre sèche
inhaloterapia	inhalation therapy	inhalothérapie
inmersión	dip	immersion
inmunidad	immunity	immunité
inmunidad activa	active immunity	immunité active
inmunidad pasiva	passive immunity	immunité passive
inmunoelectroforesis	immuno-electrophoresis	immunoélectrophorèse
inmunógeno	immunogen	immunogène
inmunología	immunology	immunologie
inmunoproteína	immunoprotein	immunoprotéine
inóculo	inoculum	inoculum
inscripción	imprint	empreinte
insípido	tasteless	insipide
instrumento crítico	critical instrument	instrument critique
integridad de datos	data integrity	intégrité des données
integridad referencial	referential integrity	intégrité référentielle
intercambiador de iones de lecho mixto	mixed-bed ion exchange	échangeur d'ions à lit mixte
intercambio catiónico	cation exchange	échange cationique
interfaz de usuario	user interface	interface d'utilisateur
intervalo aceptable demostrado	proven acceptable range	gamme permise prouvée
inviolable	pilfer-proof	inviolable
inyección	injection	injection
inyección de refuerzo	booster injection	injection de rappel
inyector de pluma	pen	stylo injecteur
inyector de pluma	pen-injector	stylo injecteur
jarabe	syrup	sirop
jeringa	syringe	seringue
junta	gasket	joint statique
lábil	labile	labile
lámpara germicida	germicidal lamp	lampe germicide
lavado a contracorriente	backwash	lavage à contre-courant
lecho	bed	lit
lecho fluidizado	fluidized bed	lit fluidisé

lecho fluidizado electrostático	electrostatic fluidized bed	lit fluidisé électrostatique
lecho fluido	fluid bed	lit fluidisé
leucocito	leukocyte	leucocyte
leucocito	white blood cell	leucocyte
levadura	yeast	levure
liberación	release	libération
liberación accidental	incidental release	libération accidentel
liberación gradual	gradual release	libération progressive
liberación lenta	slow release	libération retardée
liberación modificada	modified release	libération modifiée
liberación prolongada	extended release	libération modifiée
liberación sostenida	sustained release	libération prolongée
ligamiento	linkage	liaison
ligando	ligand	ligand
ligasa	ligase	ligase
límite de exposición permisible	permissible exposure limit	limite d'exposition permisible
limpiador antiestático	antistatic cleaner	nettoyeur antistatique
limpiador de flujo	flux remover	nettoyeur de flux
limpieza	sanitization	nettoyage
línea celular	cell line	lignée cellulaire
línea de ranura	break bar	ligne de rainure
línea de referencia	baseline	ligne base
linfocito	lymphocyte	lymphocyte
linimento	liniment	liniment
liofilización	lyophilization	lyophilisation
liofilizador	lyophilizer	lyophilisateur
lípid	lipid	lipide
lipoproteína	lipoprotein	lipoprotéine
liposoma	liposome	liposome
líquido combustible	combustible liquid	liquide combustible
líquido corrosivo	corrosive liquid	liquide corrosif
líquido criogénico	cryogenic liquid	liquide cryogénique
líquido inflamable	flammable liquid	liquide inflammable
lisado	lysate	lysat
lisina	lysine	lysine
lisis	lysis	lysis
lisosoma	lysosome	lysosome
lixiviación	leaching	lixiviation
llenadora de cápsulas	capsule filling machine	machine de remplissage de capsules
loción	lotion	lotion
lote	batch	lot
lote	lot	lot
lubricante	lubricant	lubrifiant
macrófago	macrophage	macrophage
macromolécula	macromolecule	macromolécule
macropartícula	macroparticle	macro-particule
mall	mesh	maille

manipulación a granel	bulk handling	manutention en vrac
manipulación física	physical manipulation	manipulation matérielle
mantenibilidad	maintainability	facilité de maintenance
mapa de contígos	contig map	carte de contig
mapa de deleciones	deletion map	carte des délétions
mapa de ligamientos	linkage map	carte de liaisons
mapa de macrorrestricciones	macrorestriction map	carte de macro-restrictions
mapa físico	physical map	carte physique
mapa genético	genetic map	carte génétique
máquina compactadora	compacting machine	compacteuse
máquina de comprimir	tablet machine	appareil de compression
máquina de comprimir	tableting machine	appareil de compression
máquina excéntrica	single-punch machine	machine à excentrique
marca de ranura	break mark	marque de rainure
marcador	marker	marqueur
martillo de agua	water hammer	marteau d'eau
masa para comprimir	tableting mass	masse tablettaire
materia prima	raw material	matériau brut
material	material	matériel
material auxiliar	ancillary material	matériel accessoire
material de acondicionamiento	packaging material	matériel de conditionnement
material de relleno	fill material	matériel de remplissage
material elastomérico	elastomeric material	matériel élastomérique
material fisionable	fissile material	matière fissile
material inestable	unstable material	composé instable
material radiactivo	radioactive material	substance radioactive
matraz aforado	volumetric flask	flacon jaugée
matraz de agitación	spinner flask	flacon d'agitation
matraz rodante	roller bottle	flacon roulant
matriz	die	die
mecanismo de autenticación	authentication mechanism	mécanisme d'authentification
médico de la industria farmacéutica	pharmaceutical physician	médecin de l'industrie pharmaceutique
medio	medium	moyen
medio de cultivo	culture medium	milieu de culture
medio de Ellinghausen	Ellinghausen's medium	moyen d'Ellinghausen
megabase	megabase	mégabase
meiosis	meiosis	méiose
melanoma	melanoma	mélanome
membrana	membrane	membrane
membrana plasmática	plasma membrane	membrane plasmique
meristema	meristem	méristème
metabolismo	metabolism	métabolisme
metabolito	metabolite	métabolite
metadatos	metadata	métadonnées
metafase	metaphase	métaphase
metal pesado	heavy metal	métal lourd
metástasis	metastasis	métastase
metilcelulosa	methyl cellulose	méthylcellulose

metilcelulosa	methylcellulose	méthylcellulose
método analítico	analytical method	procédé analytique
mezcla	blend	mélange
mezcla para comprimir	tableting mixture	mélange tabletaire
mezclador	blender	mélangeur
mezclador	mixer	mélangeur
mezclador bicónico	double-cone blender	mélangeur à tambour biconique
mezclador con tornillo interno	screw mixer	mélangeur à vis
mezcladora cilíndrica	barrel blender	tambour mélangeur
mezcladora cúbica	cube blender	mélangeur cubique
mezcladora de cintas	ribbon blender	mélangeur à ruban
mezcladora en V	V-shape blender	mélangeur en forme de V
mezcladora estática	fixed-shell mixer	mélangeur statique
mezcladora estática	stationary shell mixer	mélangeur statique
mezcladora giratoria de caída libre	tumbling mixer	malaxeur à rotation
micela	micelle	micelle
micela invertida	inverted micelle	micelle inversée
micelio	mycelium	mycélium
micoplasma	mycoplasma	mycoplasme
microbio	microbe	microbe
microbiología	microbiology	microbiologie
microemulsión	microemulsion	microémulsion
microencapsulado	microencapsulated	micro-encapsulé
microencapsulado	microencapsulation	microencapsulation
microgránulo	pellet	pellet
microorganismo	microorganism	microorganisme
mieloma	myeloma	myélome
migración de datos	data migration	transfert de données
miliequivalente	milliequivalent	milliéquivalent
minientorno	minienvironment	mini-environnement
mitosis	mitosis	mitose
mol	mole	mole
molécula	molecule	molécule
monómero	monomer	monomère
monosacárido	monosaccharide	monosaccharide
movimiento planetario	planetary movement	mouvement planétaire
muestra representativa	representative sample	échantillon représentatif
multicelular	multicellular	multicellulaire
murino	murine	murin
mutación	mutation	mutation
mutagenia	mutagenesis	mutagénèse
mutágeno	mutagen	mutagène
mutante	mutant	mutant
nanoencapsulado	nanoencapsulation	nanoencapsulation
nebulizador	nebulizer	nébuliseur
necrosis	necrosis	nécrose
nefelometría	nephelometry	néphélométrie

nefelómetro	nephelometer	néphélomètre
nefrotoxina	nephrotoxin	néphrolysine
neoplasia	neoplasm	néoplasme
nivel de bioseguridad	biosafety level	niveau de biosécurité
nivel inferior de inflamabilidad	lower flammability level	limite inférieure d'explosivité
no fraccionable	not breakable	non-rupturable
nombre de clase	class name	nom de classe
nucleasa	nuclease	nucléase
núcleo	kernel	noyau
núcleo	nucleus	noyau
núcleo del comprimido	tablet core	noyau du comprimé
nucleoide	nucleoid	nucléoïde
nucleolo	nucleolus	nucléole
nucleótido	nucleotide	nucléotide
número de colada	heat number	numéro de coulée
número de lote	batch number	numéro de lot
número de lote	lot number	numéro de lot
oblicuidad	pitch	obliquité
oftálmico	ophthalmic	ophtalmique
oncogén	oncogene	oncogène
ondulación	waviness	ondulation
opacificante	opacifier	opacifiant
operación	operation	opération
oral	oral	oral
orgánico	organic	organique
organismo	organism	organisme
organismo exótico	exotic organism	organisme exotique
organismo patógeno	pathogenic organism	organisme pathogénique
orgánulo	organelle	organite
origen	origin	origine
ósmosis	osmosis	osmose
ósmosis inversa	reverse osmosis	osmose inverse
oxidación	oxidation	oxydation
oxidación ultravioleta	ultraviolet oxidation	oxydation par l'ultraviolet
oxidante	oxidizer	oxydant
óxido de hierro amarillo	yellow iron oxide	oxyde de fer jaune
óxido de hierro negro	black iron oxide	oxyde de fer noir
óxido de hierro rojo	red iron oxide	oxyde rouge de fer
panel de transferencia	transfer panel	panneau de transfert
parada rápida	quick stop	arrêt rapide
parámetro crítico	critical parameter	paramètre critique
parámetro de control	control parameter	paramètre de contrôle
parámetro operativo	operating parameter	paramètre de service
partes por mil millones	parts per billion	parties par milliard
partes por millón	parts per million	parties par million
partícula	particle	particule
partícula ultrafina	ultrafine particle	particule ultrafine
pasivación	passivation	passivation
pasividad	passivity	passivité

pasteurización	pasteurization	pasteurisation
patogenia del tumor	tumor pathogenesis	pathogénie de tumeur
patógeno	pathogen	pathogène
patógeno	pathogenic	pathogénique
patrón de referencia	reference standard	étalon de référence
peletización	pelletization	pelletisation
película	film	film
pendiente	slope	pente
penetrancia	penetrate	pénétrance
penicilina	penicillin	pénicilline
peor caso	worst case	pire éventualité
perfil de impurezas	impurity profile	profil d'impureté
perla	pearl	perle
permeabilidad	permeability	perméabilité
permiso	permission	autorisation
permutación	changeover	permutation
peróxido orgánico	organic peroxide	peroxyde organique
peroxisoma	peroxisome	peroxysome
peso molecular	molecular weight	poids moléculaire
peso teórico	theoretical weight	poids théorique
píldora	pill	pilule
pirimidina	pyrimidine	pyrimidine
placa	plate	pourtoir
placebo	placebo	placébo
plancton	plankton	plancton
plaqueta sanguínea	blood platelet	plaquette sanguine
plasma	plasma	plasma
plasma germinal	germplasm	plasma germinatif
plasma sanguíneo	blood plasma	plasma sanguin
plásmido	plasmid	plasmide
plástico	plastics	matière en plastique
plástico fluorado	fluorinated plastic	plastique fluoré
plastificante	plasticizer	plastifiant
platina	die plate	plateau matrice
platina	die platform	plateau matrice
plegado	crimping	sertissage
plegadora	crimper	agrafeuse
poder absorbente	absorbent power	pouvoir absorbant
polarización de concentración	concentration polarization	polarisation de concentration
polarización de gel	gel polarization	polarisation de gel
polimerasa	polymerase	polymérase
polímero	polymer	polymère
polimorfismo	polymorphism	polymorphisme
polimorfismo de longitud de fragmentos de restricción	restriction fragment length polymorphism	polymorphisme de taille des fragments de restriction
polimorfo	polymorph	polymorphe
poliolefina	polyolefin	polyoléfine
polipéptido	polypeptide	polypeptide
polivinilpirrolidona	polyvinylpyrrolidone	polyvinylpyrrolidone

polvo	powder	poudre
polvo combustible	combustible dust	poussière combustible
pomada	ointment	onguent
porcino	porcine	porcin
posología	dosage	posologie
potable	potable	potable
potencial zeta	zeta potential	potentiel zêta
pozo	pit	puits
precinto	collar	collier
precinto de garantía	security collar	fermeture de sécurité
precinto de seguridad	safety seal	manchon d'inviolabilité
precipitado	precipitate	précipité
precompresión	precompression	première compression
precompresión	slugging	briquetage
prefiltro	prefilter	préfiltre
preforma	slug	briquette
preformulación	preformulation	préformulation
prensado	compounding	malaxage
preparación tampón	buffer preparation	préparation tampon
presentación de nuevo fármaco	new drug application	présentation de nouveau médicament
presión de trabajo máxima	maximum working pressure	pression maximale de travail
presión de vapor	vapor pressure	tension de vapeur
presión nominal	pressure rating	pression nominale
presión osmótica	osmotic pressure	pression osmotique
pretratamiento	pretreatment	prétraitement
principio de no repudio	principle of nonrepudiation	principe de non-répudiation
prión	prion	prion
privilegio	privilege	privège
procariota	prokaryote	procaryote
procedimiento	procedure	procédé
procedimiento de prueba	test procedure	procédure d'essai
procedimiento operativo estándar	standard operating procedure	mode opératoire normalisé
procesamiento aséptico	aseptic processing	procédé aseptique
proceso de fabricación	manufacturing process	procédé de fabrication
producción	production	fabrication
producto a granel final	final bulk product	produit en vrac final
producto acabado	finished product	produit fini
producto aerosolizado	aerosolized product	produit en aérosol
producto biológico	biological product	produit biologique
producto en bruto	crude product	produit brut
producto farmacológico	drug product	produit pharmacologique
producto intermedio	intermediate product	produit semi-ouvert
producto medicinal	medicinal product	produit thérapeutique
producto oral	oral product	produit destinée à la voie orale
producto tópico	topical product	produit topique
productos biofarmacéuticos	biopharmaceuticals	produits biopharmaceutiques
productos farmacéuticos	classical pharmaceuticals	produits pharmaceutiques

clásicos		classiques
profármaco	prodrug	promédicament
profilaxis	prophylaxis	prophylaxie
profundidad del lote	bed depth	profondeur du lit
promotor	promoter	promoteur
propelente	propellant	propulseur
propelente en fase de vapor	gas propellant	gaz propulseur
propiedad organoléptica	organoleptic property	propriété organoleptique
propiedades reológicas	rheological properties	propriétés rhéologiques
propilenglicol	propylene glycol	propylèneglycol
proteasa	protease	protéase
proteína	protein	protéine
proteína conjugada	conjugated protein	hétéroprotéine
proteína plasmática	plasma protein	protéine plasmatique
proteólisis	proteolysis	protéolyse
proteómica	proteomics	protéomique
protocolo	protocol	protocole
protocolo de validación	validation protocol	protocole de validation
protoplasma	protoplasm	protoplasme
prueba de control	control test	essai de contrôle
prueba de flujo directo	forward-flow test	essai de débit direct
prueba de humo	smoke test	test de fumée
prueba de presión hidrostática	hydrotest	essai à la pression hydrostatique
prueba de reactividad biológica	biological reactivity test	contrôle de réactivité biologique
prueba en doble ciego	double-blind test	essai à double insu
psicrófilo	psychrophile	psychrophile
psicrometría	psychrometry	psychrométrie
psicrómetro	psychrometer	psychromètre
puesta en servicio	commissioning	mise en service
pulido electrolítico	electropolishing	polissage électrolytique
pulverización	spraying	atomisation
pulverización fina	fine spray	vaporisation fine
punta perforadora	piercing tip	operculé
punto crítico	critical point	point critique
punto de acción	action point	point d'action
punto de alerta	alert point	point d'alerte
punto de burbujeo	bubble point	point de bulle
punzón	punch	poinçon
punzón de acero inoxidable	stainless-steel pin	poinçon d'acier inoxydable
pureza	purity	pureté
purificación	purification	purification
purina	purine	purine
quelato	chelate	chélate
queratina	keratin	kératine
quimérico	chimeric	chimérique
quimioautótrofo	chemoautotroph	chemiautotrophe
quimiostato	chemostat	chémostat
quimioterapia	chemotherapy	chimiothérapie



quimisorción	chemisorption	chemisorption
radiación ultravioleta	ultraviolet radiation	rayonnement ultraviolet
radioesterilización	radiation sterilization	radiostérilisation
radioinmunoensayo	radio-immunoassay	radioimmunoessai
rama muerta	dead leg	branche morte
ranura	break score	rainure
ranura	scoreline	pliure
reacción endergónica	endergonic reaction	réaction endergonique
reacción exergónica	exergonic reaction	réaction exergonique
reacción farmacológica adversa	adverse drug reaction	réaction pharmacologique indésirable
reacción química peligrosa	hazardous chemical reaction	réaction chimique dangereuse
reactivo	reagent	réactif
recalcificación	recalcification	recalcification
recirculación	recirculation	recyclage
recombinación	recombination	recombinaison
recombinante	recombinant	recombinant
recubrimiento de comprimidos	tablet coating	enduction du comprimé
recubrimiento entérico	enteric coating	enrobage gastrorésistant
recuento bacteriano	bacteria count	comptage des bactéries
recuento bacteriano total	total bacteria count	comptage bactérien total
recuperación	recovery	récupération
refrigerante	refrigerant	réfrigérant
refuerzo	booster	rappel
régimen de tratamiento	treatment regime	régime de traitement
régimen posológico	dosage regimen	régime posologique
relleno	filler	charge
renaturalización	renaturation	renaturation
rendimiento esperado	expected yield	rendement prévu
rendimiento real	actual yield	rendement effectif
rendimiento teórico	theoretical yield	rendement théorique
representación digital	digital representation	représentation numérique
reprocesamiento	reprocessing	retraitement
resina	resin	résine
resina de intercambio aniónico	anion-exchange resin	résine échangeuse d'anions
resina de intercambio catiónico	cation-exchange resin	résine échangeuse de cation
resina macrorreticular	macroreticular resin	résine macro-réticulaire
resistencia	resistance	résistance
resistencia a la explosión	explosion resistance	résistance à l'explosion
resistencia a la rotura	break resistance	résistance à la rupture
resistencia específica	specific resistance	résistance spécifique
resolución	resolution	résolution
respuesta inmunitaria	immune response	réponse immunitaire
retinoblastoma	retinoblastoma	rétinoblastome
retrocompatibilidad	backward compatibility	retrocompatibilité
retrovirus	retrovirus	rétrovirus

revalidación	revalidation	revalidation
revestido	coated	enrobé
revestimiento	coating	enduction
revestimiento	liner	enrobage
revestimiento elastomérico	elastomeric liner	revêtement élastomère
ribonucleótido	ribonucleotide	ribonucléotide
ribosoma	ribosome	ribosome
riesgo biológico	biohazard	danger biologique
riesgo de explosión	flammability hazard	danger d'inflammation
riesgo físico	physical hazard	risque matériel
riesgo para la salud	health hazard	risque physiologique
rodillo	roller	rouleau
rotación	turnover	rotation
rouge	rouge	rouge
rozamiento entre partículas	interparticle friction	frottement entre particules
rugosidad	roughness	rugosité
sabor amargo	bitter taste	goût amer
safranina	safranin	safranine
sal	salt	sel
sala blanca	clean room	salle blanche
sala de gas	gas room	local au gaz
salida de aire	air outlet	orifice de sortie d'air
salinidad	salinity	salinité
saponificación	saponification	saponification
sarcoma	sarcoma	sarcome
secado	drying	séchage
secado por atomización	spray drying	séchage par atomisation
secador de lecho fluido	fluid-bed dryer	séchoir granulateur
secadora	dryer	séchoir
secadora de ondas de radiofrecuencia	radiofrequency dryer	séchoir à radiofréquence
secadora de radiación infrarroja	infrared dryer	étuve à rayonnement infrarouge
seco	dry	sec
secuencia complementaria	complementary sequence	séquence complémentaire
secuencia de bases	base sequence	séquence de bases
secuencia de codificación	coding sequence	séquence codante
secuencia genómica	genomic sequence	séquence génomique
secuencia reguladora	regulatory sequence	séquence régulatrice
secuenciador de proteínas	protein sequencer	séquenceur de protéines
sedimentación	sedimentation	sédimentation
sedimentador	sedimenter	sédimenteur
segmentación	cleavage	segmentation
sellado	welding	soudage
sello	cachet	cachet
sello	seal	sceau
sello temporal	time stamp	estampille temporelle
semipermeable	semipermeable	hémiperméable
sensibilizador	sensitizer	sensibilisateur
sepsis	sepsis	sepsie

seudopolimorfo	pseudopolymorph	pseudopolymorphe
simbiosis	symbiosis	symbiose
síntesis	synthesis	synthèse
sistema abierto	open system	système ouvert
sistema automatizado	automated system	système automatisé
sistema cerrado	closed system	système fermé
sistema computerizado	computerized system	système informatisé
sistema controlado por ordenador	computer-controlled system	système contrôlé par ordinateur
sistema crítico	critical system	système critique
sistema de administración de fármacos	drug delivery system	système d'administration de médicaments
sistema de envase y cierre	container closure system	système de fermeture du récipient
sistema de expresión	expression system	système d'expression
sistema de impacto directo	direct impact system	système d'impact direct
sistema de impacto indirecto	indirect impact system	système d'impact indirect
sistema de oxígeno a granel	bulk oxygen system	distribution d'oxygène en vrac
sistema de transferencia	transfer system	système de transfert
sistema disperso	disperse system	système dispersé
sistema híbrido	hybrid system	système hybride
sistema informático	computer system	système informatique
sistema trifásico	three-phase system	système triphasé
sistema vector-hospedador	host-vector system	système vecteur-hôte
sistémico	systemic	systémique
sitio activo	active site	site actif
sitio de corte de enzima de restricción	restriction enzyme cutting site	site de coupe d'enzyme de restriction
sobre	sachet	sachet
sobrenadante	supernatant	surnageant
sobrepresión	overpressure	surpression
software	software	logiciel
software configurable	configurable software	logiciel configurable
sol	sol	sol
soldadura automática	automatic welding	soudure automatique
soldadura blanda	soldering	brasage
soldadura ciega	blind weld	soudure aveugle
soldadura con arco metálico protegido	shielded metal-arc welding	soudage à l'arc électrique avec électrode métallique enrobée
soldadura con arco semiautomática	semiautomatic arc welding	soudage à l'arc semi-automatique
soldadura con máquina	machine welding	soudage à la machine
soldadura manual	manual welding	soudage manuel
soldadura por fusión	fusion welding	soudage par fusion
sólido disuelto	dissolved solid	solide dissous
sólido en suspensión	suspended solid	solide en suspension
sólido inflamable	flammable solid	solide inflammable
sólido ionizado total	total ionized solid	matière solide ionisé totale

sólido total	total solid	matière solide
solubilidad	solubility	solubilité
solución	solution	solution
solución de gelatina	gelatin solution	solution de gélatine
solución madre	stock solution	solution de réserve
soluto	solute	soluté
solvato	solvate	solvate
sonda	probe	sonde
sublimación	sublimation	sublimation
suciedad	fouling	encrassement
suero	serum	sérum
suero de control	control serum	sérum de contrôle
suero de ternera fetal	fetal calf serum	sérum de veau foetal
suero salino normal	normal saline	solution physiologique salée
suero sanguíneo	blood serum	sérum sanguin
superficie crítica	critical surface	surface critique
superficie humectada	wetted surface	surface mouillée
supositorio	suppository	suppositoire
suspensión	suspension	suspension
sustancia activa	active substance	matière active
sustancia peligrosa	hazardous substance	matière dangereuse
sustancia tampón	buffer agent	agent tampon
sustrato	substrate	substrat
tabique	septum	septum
tableta	lozenge	tablette
tamaño de partícula	particle size	taille de particule
tamaño de poro nominal	nominal pore size	dimension nominale des pores
tamaño de tubo	tube size	dimension des tuyaux
tambor	drum	tambour
tamizado	sift	tamisage
tamizado	sifting	tamisage
tampón	buffer	tampon
tapa	cap	coiffe
tapa fileteada	threaded cap	bouchon fileté
tapa roscada	screw cap	capsule à vis
tapón	stopper	bouchon
tapón con pistón	plunger stopper	bouchon à piston
tapón de caucho	rubber stopper	bouchon de flacon ponctionnable
tapón de disco	disc-top closure	capsule à disque basculant
tapón de rosca	screw-on closure	bouchon à vis
tapón dosificador	dispensing closure	bouchon de délivrance
tasa de renovación de aire	air change rate	débit de renouvellement d'air
taxonomía	taxonomy	taxonomie
técnica de las placas	plate technique	technique des pourtoirs
técnica de matrices rotatorias	rotary die technique	technique d'outils rotative
tecnología de barrera	barrier technology	technologie barrière
temperatura cinética media	mean kinetic temperature	température cinétique

		moyenne
temple	annealing	recuit
tensioactivo	surfactant	surfactant
terapia génica	gene therapy	thérapie génique
terapia génica humana	human gene therapy	thérapie génique humaine
termófilo	thermophile	thermophile
termófilo	thermophilic	thermophile
termolábil	heat labile	thermolabile
textura de superficie	surface texture	texture superficielle
tiempo de recuperación	recovery time	temps de récupération
tinción de yodo	tincture of iodine	teinture d'iode
tira reactiva	dip stick	bandelette réactive
tirosina	tyrosine	tyrosine
tolerancia	tolerance	tolérance
tolva	hopper	trémie
tópico	topical	topique
total de control	checksum	somme de contrôle
tóxico	toxic	toxique
toxicología	toxicology	toxicologie
toxicología de la reproducción	reproductive toxicology	toxicologie de la reproduction
toxina	toxin	toxine
toxoides	toxoid	anatoxine
traducción	translation	translation
traje de presión positiva	positive pressure personnel suit	tailleur de pression positive
transcripción	transcription	transcription
transducción	transduction	transduction
transfección	transfection	transfection
transferencia aséptica	aseptic transfer	transfert aseptique
transferencia Northern	Northern blot	transfert Northern
transferencia Southern	Southern blot	transfert Southern
transferencia Western	Western blot	transfert Western
transformación	transformation	transformation
transición polimórfica	polymorphic transition	transition polymorphique
transición sol-gel	sol-gel transition	transition sol-gel
transporte activo	active transport	transport actif
transporte activo de fármacos	active transport of drugs	transport actif de médicaments
trasplante	transplantation	greffe
trastorno monogénico	single-gene disorder	trouble monogénique
trastorno multifactorial	multifactorial disorder	trouble multifactoriel
trastorno poligénico	polygenic disorder	trouble polygénique
tratamiento del agua	water treatment	traitement de l'eau
trazabilidad	traceability	traçabilité
trazador	tracer	traceur
trihalometano	trihalomethane	trihalométhane
trocisco	troche	trochisque
trombina	thrombin	thrombine
trombosis	thrombosis	thrombose

tubo	pipe	tuyau
tubo sonda	dip tube	tube plongeur
tumor	tumor	tumeur
tumor sólido	solid tumor	tumeur solide
turbidez	turbidity	turbidité
ultracentrifugado	ultracentrifugation	ultracentrifugation
ultrafiltración	ultrafiltration	ultrafiltration
ungüento	salve	onguent
unicelular	unicellular	unicellulaire
unidad de calidad	quality unit	unité de qualité
uniformidad de peso	uniformity of weight	uniformité du poids
unión entre partículas	interparticulate bonding	liaison entre particules
uracilo	uracil	uracile
vacuna	vaccine	vaccin
vacuola	vacuole	vacuole
validación	validation	validation
validación prospectiva	prospective validation	validation prospective
validación retrospectiva	retrospective validation	validation rétrospective
valoración	titer	titrage
valoración	titration	titrage
válvula	valve	soupape
válvula de restricción de flujo	flow restrictor	soupape d'étranglement
válvula dosificadora	metering valve	robinet doseur
vapor puro	pure steam	vapeur pure
variable operativa	operating variable	variable de fonctionnement
vaselina	petrolatum	pétrolatum
vaso	vessel	réceptier
vaso de presión	pressure vessel	cuve sous pression
vector	vector	vecteur
vector de clonación	cloning vector	vecteur de clonage
vehículo	carrier	vecteur
vehículo	vehicle	véhicule
velocidad de absorción	absorption rate	taux d'écoulement
velocidad de disolución	dissolution rate	vitesse de dissolution
velocidad de evacuación gástrica	gastric emptying rate	taux de vidage gastrique
velocidad frontal	face velocity	vitesse frontale
verificación	verification	vérification
vía ocular	ocular route	voie oculaire
vía oral	oral route	voie orale
vía parenteral	parenteral route	voie parentérale
vía rectal	rectal route	voie rectale
vía respiratoria	respiratory route	voie respiratoire
vía tópica	topical route	voie topique
vía transdérmica	transdermal route	voie transdermique
vía vaginal	vaginal route	voie vaginale
viable	viable	viable
vial	vial	fiolle
vida útil	service life	durée de vie

vinilo clorado	chlorinated vinyl	vinyle chloré
virión	virion	virion
virucida	virucide	virucide
virulencia	virulence	virulence
viscosidad	viscosity	viscosité
visualización del flujo de aire	airflow visualization	visualisation du courant aérien
volumen aparente	bulk volume	volume apparent
volumen de retención	hold-up volume	volume mort
volumen específico	specific volume	volume massique
xenobiótica	xenobiotics	xénobiotique
zapata de la tolva	feed shoe	sabot
zeolita	zeolite	zéolithe
zona afectada por el calor	heat affected zone	zone affectée par la chaleur
zona farmacéutica	pharmaceutical area	zone pharmaceutique
zona muerta	dead space	volume mort
zona muerta	dead spot	point terne